

Hab mich in dem hiesigen Amt Hammerich
an 8. Nov. 1781



Schneiffnit.

Am heutigen vierzehnten Tag des Monats vendémiaire
des ersten Jahres der französischen republik im
Jahre 1781 hat mittags ist vor mir **arnold wolkeizer**
Municipal-Regulator der Commune Hammerich Cantons Emsfl, Kreis-
Departement, in Weimar Hausbesitzer der Ehefrau **Peter**
Conrad nachsachst in gesagter Commune, Cantons und Dis-
partement, bezeugt von **andreas Heiliger** alt fünfzig
Jahre, und **Peter wiphey** alt vierzig fünf Jahre,
die ersten nachsachst in der Commune Hammerich Cantons Emsfl.
Dieser Departement, der Leuten nachsachst in der Commune Hammerich
Cantons Emsfl Kreis Departement, und hat mir **Peter Conrad**
Conrad — erklärt, daß **Catharina Fangerheim** seine
einstige Ehefrau, gestorben am vierzehnten Tag des laufenden
Monats im Jahre 1781 verschied in seinem Hause zu Hammerich
mit einem kind männlichen Geschlechts vordergewonnen ist, welches
er mir vorzuzieht, und welches er dem Namen **Peter**
gegeben hat; zu folgen dieser Erklärung, welche die Ehefrau **andreas**
Heiliger und **Peter wiphey** der Maßregel gemäß be-
schwören haben, und nach dem mir gemachten kind ist vorzuzieht worden, hat
er in kraft der mir übertragenen Gewalt der gegenwärtigen Zeit ausges-
sagt, welches **Peter Conrad** Name des kindes, und die
beiden Zeugen **andreas Heiliger** und **Peter wiphey**
mit mir unterschrieben haben.

Bezeugen in Weimar Hause zu Hammerich auf dem Tag,
Monat und Jahre wie folgt oben.
J. J. Stappes Regent

Freitag.

Freitag.

Heute den **Freitag**

Tag des Monats **Truinaire**

des Jahres **Freitag** der **französischen** und **englischen** Republik

Am **Freitag** **mit** **Tag** **ist** **vor** **mir** **arnold** **wolfeifer**

Münz **regulierung** **der** **Stamm** **henrich** **Carl** **Brühl**, **Rüf**

Regulierung, **in** **minim** **Haus** **regulierung** **der** **Stamm** **andreas**

Brüncke **wol** **regulierung** **in** **regulierung** **Stamm**, **Carl** **und** **du**

Regulierung, **englisch** **von** **andreas** **hilger** **alt** **Freitag** **ist**

Freitag, **und** **franciscus** **der** **regulierung** **alt** **Freitag** **ist** **Freitag**

der **regulierung** **in** **der** **Stamm** **henrich** **Carl** **Brühl**

Am **Regulierung**, **der** **Stamm** **wol** **regulierung** **in** **der** **Stamm** **henrich**

Carl **Brühl** **Am** **Regulierung**, **und** **ist** **vor** **mir**

andreas **Brüncke** **wol** **regulierung**, **daß** **gerodis** **kerly** **sein** **wol**

regulierung **Freitag**, **gestern** **den** **Freitag** **Freitag** **Tag** **des** **Freitag**

Monat **den** **Freitag** **von** **mit** **Tag** **in** **sein** **Haus** **zu** **Carl**

mit **sein** **Kind** **regulierung** **regulierung** **Kind** **regulierung** **ist**, **wol**

vor **mir** **wol** **regulierung**, **und** **wol** **regulierung** **von** **Stamm** **regulierung**

regulierung **ist**; **zu** **regulierung** **regulierung**, **wol** **regulierung** **der** **Stamm** **andreas**

hilger **und** **franciscus** **der** **regulierung** **der** **Stamm** **regulierung** **ist**

regulierung **ist** **regulierung** **regulierung** **Kind** **ist** **wol** **regulierung** **wol**

regulierung **ist** **regulierung** **regulierung** **Kind** **ist** **wol** **regulierung** **wol**

regulierung **ist** **regulierung** **regulierung** **Kind** **ist** **wol** **regulierung** **wol**

regulierung **ist** **regulierung** **regulierung** **Kind** **ist** **wol** **regulierung** **wol**

regulierung **ist** **regulierung** **regulierung** **Kind** **ist** **wol** **regulierung** **wol**

regulierung **ist** **regulierung** **regulierung** **Kind** **ist** **wol** **regulierung** **wol**

regulierung **ist** **regulierung** **regulierung** **Kind** **ist** **wol** **regulierung** **wol**

regulierung **ist** **regulierung** **regulierung** **Kind** **ist** **wol** **regulierung** **wol**

regulierung **ist** **regulierung** **regulierung** **Kind** **ist** **wol** **regulierung** **wol**

regulierung **ist** **regulierung** **regulierung** **Kind** **ist** **wol** **regulierung** **wol**

regulierung **ist** **regulierung** **regulierung** **Kind** **ist** **wol** **regulierung** **wol**

regulierung **ist** **regulierung** **regulierung** **Kind** **ist** **wol** **regulierung** **wol**

Franswil.

Blüschwil.

Wiltu den ~~Vormungsmagistr~~

Tag des Monats ~~Brumaire~~

im Jahr des freywilligen Abtritts und dreyzehntelbaren Rechtlich im
dem Jahr Mittags ist vor mir Arnold Volgeiffer

Einigkeitsgenossen der Gemeinde hemrik

Eanton's Erbst, Küsch-

geartete; in unimur

Haus zu wohnen der Ehegatt Christian

Wiltu auch in geschickter Gemeinde, Eanton und Du-
umwelt, beglaubet von Wilhelm Franken alt Schöffing

und Andreas Hilger

alt Schöffing (necht) Jahr

vorher in der Gemeinde Hornheim

Eanton Brüll

Wiltu auch, der Thoren vorher in der Gemeinde hemrik

Eanton Brüll

Wiltu auch, und hat mich Christian

erklärt, daß ~~Jo~~ Franken - ~~hinn~~ wilst-

Wiltu auch, den Vormungsmagistr

Tag des Monats

im Jahr Mittags in seinem Haus zu Cadorf

Wiltu auch, den Manlium - ~~Einigkeitsgenossen~~ ist, wilst-

Wiltu auch, und wilst auch den Monats ~~Wilhelmas~~

Wiltu auch, zu folgen der Erklärung, wilst die Ehegatt Wilhelm

Franken und Andreas Hilger

der Willfahrlich genüß

Wiltu auch, und wilst auch, mich genüßlich Kind ist vorgerichtet worden, hat

Wiltu auch, den mich ~~Wiltu auch~~ dem gegenseitigen Wilt auch, hat

Wiltu auch, ~~christian~~ phly

Wiltu auch, den Wiltu auch, und die

Wiltu auch, Wilhelm Franken und Andreas Hilger

Wiltu auch, dem wilst auch, hat.

Wiltu auch, in unimur Haus zu hemrik

Wiltu auch, den Tag

Monat und Jahr wie hier oben

Wiltu auch, Agent

Frühzeit.

Spätszeit.

Geburt des zwölfsten
 des Jahres das französische König- und ungarisch-kais. Erbprinzen
 Jahr Vor mittags ist vor mir **arnolt Wolzraffer**
 Mündigat-Gezeiten der Sonnenschein **henrich** Canton Grösch, Käfer-
 Ingeramunt, in unimur Haus in unimur der Bürger gäthert
weheler — — — — — wofusast in unimur Sonnenschein, Canton und In-
 geramunt, bnglütet von **andreas hilger** alt fünfzig
 Jahr, und **paulus Schneider** — — — alt fünfzig — — — Jahr
 der ersten wofusast in der Sonnenschein **henrich** Canton Grösch
Onhr Ingeramunt, der Linder wofusast in der Sonnenschein **Waldapf**
 Canton Grösch **Onhr** Ingeramunt, und hat mir gäthert
weheler — — — erklärt, daß **annamaria jollbachs** seinen wofus-
 astigen Ehefrau, gestoren den **nicht** — — — Tag des fünfsten
 Monats im zwölfsten Vor — — — mittags in seinem Haus zu **cadarf**
 mit einem Kind **Manufsu** — — — — — Konfliktloste in unimur ist, wofus-
 ast vorzugs, und wofusast in der Vorzugs **pete paulus**
 gabeln hat; zu folgen in unimur Erklärung, wofusast die Bürger **andreas**
hilger — — — und **paulus Schneider** — — — der Maßer seit unimur
 fünfzig Jahren, und nachdem mir unimur Kind ist vorzugs, wofusast,
 in unimur das mir übertragene unimur der unimur ächtigen Zeit an
 sagt, wofusast **gäthert weheler** — — — — — hat den Kind und
 bnglütet **andreas hilger** und **paulus Schneider**
 mit mir unimur schreiben haben.

Unterschriften in unimur Haus zu **henrich** auf den Ta-
 Monat und Jahr wie sein oben

Handwritten signature: Johann Baptist ...



St. nisch. mil.

am 21sten Junii 1848
Tag des Monats Tirase
Herrn Justizrat
U. v. For mittags ist vor mich **arnold wölke**

Münzregulierungs der Sömmersheim
Cantons Exekut. R. v. =
Regierungsamt, in meinem Hause
Herrn Justizrat der Exek. **Wilhelm**
gülen — — — — —
verfasset in vorgen. Sömmersheim, Cantons und Dist.

Regierungsamt, begl. v. **andreas hilger** — — — alt Jungehrsch.
Justizrat, und **deodar knien** — — — alt Jungehrsch. Justizrat,
der ersten verfassung in der Sömmersheim **henrich** Cantons **brüll**

Mein Regierungsamt, der zweiten verfassung in der Sömmersheim **henrich**
Cantons **brüll** **Paul** Regierungsamt, und hat mich **Wilhelm**
gülen — — — erklärt, daß **Abilla claren** — — — seiner w. v. =

und die Sign. Schrift, gegeben in der Jungehrsch. Tag des Monats
Monats im Jahr U. v. For mittags in meinem Hause zu **Adorf**
mit einem Kind **wilhelm** **Sömmersheim** v. d. =

er mich vorzunehmen, und w. v. = U. v. **Ernst**
geben hat; zu folgen dieser Erklärung, w. v. = die Exek. **andreas**
hilger und **deodar knien** — — — die Absicht zu v. =

Haus haben und w. v. = ein Kind ist vorzunehmen worden, das
ich w. v. = die mich übertragene Gewalt der vorgen. d. v. =
gibt, w. v. = **Wilhelm gülen** — — — Neben des Kindes, und die

Ersten Jungehrsch. **andreas hilger** und **deodar knien**
mit mir unterschreiben haben.

U. v. = in meinem Hause zu **henrich** auf den Tag,
Monat und Jahr wie folgt oben.
Hilger
deodar knien

Franzjuit.

St. n. i. f. nit.

Heute den zwanzig zehnten Tag des Monats Throse
 des Jahres der Französischen republik und unzerstörbaren Republik im
 zehnten Jahr nachmittags ist vor mir **arnold wegeifer**
 Municipal-Deputierter der Commune **hemrich** Cantons Brühl, Kreis
 Inpachtmutter, in meinem Hause wohnenden der Bürger **johan**
Kurzeifer — wohnhaft in gesagter Commune, Cantons und der
 pachtmutter, Angeklagter von **andreas hilger** — alt fünfzig sechs
 Jahre, und **Malleis fürnich** — alt fünfzig fünf Jahre
 der ersten wohnhaft in der Commune **hemrich** — Cantons Brühl
 Inpachtmutter, der Verdächtige wohnhaft in der Commune **hemrich**
 Cantons Brühl der Inpachtmutter, und hat mir **johan**
Kurzeifer erklärt, daß **felix ball** fünf und zwanzig seines
 einjährigen Lebens, gefunden am 17. zehnten zwanzigsten Tag des laufenden
 Monats im neunten Jahr vor mittags in seinem Hause zu **hemrich**
 mit einem Kinde **mulisum** — einjährig und unregelmäßig ist, welches
 vor mir vorgezogen, und welches er dem **Korrasum** **Malleis**
 gegeben hat; zu folgen die Erklärung, welche die Bürger **andreas**
hilger und **Malleis fürnich** der Majorität gemäß be-
 schwören haben, und nachdem mir genanntes Kind ist vorgezogen worden, so
 es in Kraft der mir übertragener Beweise den gegenwärtigen Akt aufzu-
 setzt, welches **johan Kurzeifer** — Mutter des Kindes und die
 beiden Zeugen **andreas hilger** und **Malleis fürnich**
 mit mir unterschreiben haben.

Unterschriften in meinem Hause zu **hemrich** auf den Tag,
 Monat und Jahr wie folgt oben

Wassmann aged

Französisch.

Schweiz.

nicht den zwanzigsten — Tag des Monats Nivose
 ersten Fests der französischen und unzerstörbaren Republik im
 erst Uhr Vor mittag ist vor mir **arnold walzeifer**
 Municipal-Regent der Commune **henrich** Cantons Trübs, Küfer-
 und Zimmereis, in meinem Hause zu **henrich** Cantons Trübs, Küfer-
 Zimmerer wohnhaft in gesetzter Commune, Cantons und des
 Cantons, beghleit von **gerad besten** — alt fünfzig erst
 Fests, und **andreas hilger** — alt fünfzig sechs Fests,
 welche wohnhaft in der Commune **henrich** Cantons Trübs
 und **Andreas Zimmerer**, der Leinwand wohnhaft in der Commune **henrich**
 Cantons Trübs **Andreas Zimmerer**, und hat mir **Jacobus**
 Zimmerer erklärt, daß **catarina henzelers** — seiner ersten
 Ehefrau, ^{geb.} **geb.** den zwanzigsten Tag des Monats
 Monats im fünf Uhr Vor mittag in seinem Hause zu **Trübs**
 mit einem Kinde erblieben. Einsechtö mündigkommener ist, welcher
 vor mir vorgewogen, und welcher vor dem Notar **Stuber**
 gegeben hat; zu folgen die seine Erklärung, welche die Ehefrau **gerad**
besten und **andreas hilger** der Ehefrau gemäß be-
 schwören haben, und nach dem mir gemerktes Kind ist vorgewogen worden, ha-
 ben ich kraft der mir übertragener Gewalt der vorgenannten Lebt ansehn-
 lich, welcher **Jacob Zimmerer** — Vater des Kindes, und der
 beider Zeugen **gerad besten** und **andreas hilger**
 mit mir unterschrieben haben.

Einsechtö in meinem Hause zu **henrich** — auf dem Tag
 Monat und Fests wie hier oben
Wassmann

Frühzeit.

Spätzeit.

Gnädig den Frühzeitern Tag des Monats ventose
 des Jahres der Französischen republik um
 des Ubr von mittags ist vor mir **arnold wölger**
 Mündigat-Gegeben der Sonnenin **hemrich** Canton Brül, Küfer-
 Departement, in unum Hause nebstin der Bürger **lenart**
schmid — — — — — wofür ich in gesagter Sonnenin, Canton und Dep
 partement, bezeuget von **peter Oese** — — — — — alt fünfzig fünf J
 Jahre, und **andreas hilger** — — — — — alt fünfzig fünf J Jahre,
 vor erst wofür ich in der Sonnenin **hemrich** Canton Brül
 Mündigat-Gegeben, der beiden wofür ich in der Sonnenin **hemrich**
 Canton Brül Mündigat-Gegeben, und hat mir **lenart**
schmid — — — — — erklärt, daß **anna maria hilger** — — — — — seinen wif
 anständig Ehefrau, ^{geb} ~~geb~~ ^{geb} ~~geb~~ der Frühzeitern Tag des Monats
 Monats im Jhr Ubr von mittags in seinem Hause zu **hemrich**
 mit einem Kinde männlichen Geschlechts kinder bekommen ist, wofür
 er mich vorzugsicht, und wofür er im Namen **peter**
gugelmann hat; zu folgen die Erklärung, wofür die Bürger **peter**
Oese — — — — — und **andreas hilger** — — — — — die Maß sein gemäß
 schicklich haben, und nach dem mir gemeldet Kind ist vorzugsicht worden, sa-
 be ich kraft der mir übertragenen Gewalt den zugewandten Akt anzu-
 setzen, wofür **lenart schmid** — — — — — Matur des Kindes im die
 ersten Jahren **peter Oese** — — — — — und **andreas hilger**
 mit mir unterschreiben haben.

Bezeuget in unum Hause zu **hemrich** am sechsten Tag
 Monat und Jahr wie folgt oben.

Joseph *[Signature]*



Schneidm.

Am 20. Tag des Monats September

ist vor mir Arnold Wolgast

Münzmeister der Gemeinde Henrich — Carl von Trüß, Bürgermeister

der Gemeinde, in meinem Hause zu Wüstwall

zusammengekommen, Carl von Trüß und der

Beigeordnete, begleitet von Anton Schäfer — alt fünfzig

Jahre, und Andreas Hilger — alt fünfzig Jahre, beide

aus Wüstwall, die mich in der Gemeinde Henrich — Carl von Trüß

Beigeordnete, und hat mir Henrich

Wüstwall erklärt, daß

er die Gemeinde Wüstwall — Tag des Monats

September im Jahr 1800 in seinem Hause

zusammengekommen ist, und mich

vor mir vorgetragen, und nach dem er dem Anton

Schäfer und Andreas Hilger — der Maßstab gemessen

haben, und nach dem mir gemeldet wurde, daß

er die Gemeinde Wüstwall — hat mich

zusammengekommen, und mich

mit mir in der Gemeinde Wüstwall —

zusammengekommen, und mich

zusammengekommen, und mich

zusammengekommen, und mich

zusammengekommen, und mich

Freitag.

Freitag.

Am 10ten Junii Tag des Monats *Junius*

Wird die Forderung der französischen und ungarischen Republik um
die Ufer von Mittags ist vor mir *Arnold Wagner*

Münzregal-Regulation der Königin *Henrich* Eardons Erbst. Krieger
Danzaburg, in ungarischen Häuser nebst ungarischen Bürger Leonart

Vonderf nebst in ungarischen Königin, Eardons und Do-
pachtung, England von *Deodorus Amien* alt fünfzig ist

Fahr, und *Jacob's Bierman* alt fünfzig sechs Fahr
die erste nebst in ungarischen *Henrich* Eardons Erbst.

Vonderf nebst, die anderen nebst in ungarischen *Henrich*
Eardons Erbst. *Vonderf* nebst, und hat mir *Leonart*

Vonderf erklärt, daß *Helena Kentsch* fünfzig
unabhängige Häuser, zu ungarischen *Henrich* Tag des Monats

Monats im Juni Ufer nebst Mittags in ungarischen Häuser zu *Henrich*
mit ungarischen Kindern ungarischen Königin nebst ungarischen

nebst ungarischen, und nebst ungarischen *Jacob's*
zugeben hat, zu folgen die ungarischen Erklärung, nebst ungarischen *Deodorus*

Amien und *Jacob's Bierman* die ungarischen ungarischen
sich nicht haben, und ungarischen ungarischen Kind ist ungarischen worden, so

es ist ungarischen die ungarischen ungarischen ungarischen ungarischen ungarischen
sagt, nebst ungarischen *Leonart Vonderf* ungarischen ungarischen ungarischen ungarischen

ungarischen ungarischen *Deodor Amien* und *Jacob's Bierman*
mit mir ungarischen schreiben haben.

ungarischen in ungarischen Häuser zu *Henrich* auf den Tag
Monat und Fahr mein sein oben.

Wagner *Amien*

Frenschuil.

Schneijfneil.

Zwölftens des Verordnungszeitens Tag des Monats allebedar
ersten Jahrs des sechszehnjährigen und unveräußerlichen Reichthums
des Uffs von mittwoch ist vor mir Arnold Weheler

Municipal-Regenten des Städtchens Kemrich — Carloub Grefst, Ruffe-
Danzachmann, in uniuern Hainse nebst Johann des Ehrgang Wilhelm

Weheler — wofürsacht in geschickter Städtchens, Carloub, und die
Danzachmann, beghleitend von Andreas Hilger — alt fünfzigjährig

Jahrs, und Johan Schäffgen — alt fünfzigjährig — Jahrs
des sechszehnjährigen in der Städtchens Kemrich — Carloub Grefst

Andr. Danzachmann, der Danden wofürsacht in der Städtchens Kemrich
Carloub Grefst Andr. Danzachmann, und hat mir Wilhelm

Weheler — erkläret, daß seinen wiffen
und Pign schicklich, geschickter den Verordnungszeitens Tag des lauffenden

Monats um mitt Uffs von mittwoch in seinem Hainse zu Cadorf
mit einem Kind verblieben — Städtchens Kemrich ist, wofürsacht

vor mir vorgewicht, und wofürsacht vor dem Klerikalen Anna
gugubersicht; zu folgen des sechszehnjährigen, wofürsacht den Ehrgang Andreas

Hilger — und Johan Schäffgen — der Altes seit gewöhnlich
schicklich haben, und was dem mir gemerktes Kind ist vorgewicht worden, so

haben ich kraft des mir übertragener Städtchens den gungwürdigem Licht aufzun-
gen, wofürsacht Wilhelm Weheler — Neben des Kindes, und die

beiden Jüngere Andreas Hilger — und Johan Schäffgen
mit mir unterschrieben haben.

Städtchens in uniuern Hainse zu Kemrich — auf den Tag,
Monat und Jahrs wie für oben.

Eigentliches Zeugnis

Freitag.

Freitag.

Erst den Auffgang des Tages
Fasch den Französischen und ungarischen Königlich in
seinem Hofe mittags ist vor mir Arnold Wagaifer

Münzrat-Legation der Stundin Henrich — Cantons Ernst, Ruffen
Ingarthum, in ungarisch — Haus in ungarisch der Bürger Johan

perle — wofür in ungarisch Stundin, Cantons und In-
garthum, begleitet von Wilhelm Bergel — alt ungarisch perle

Fasch, und Mikael Walt — alt ungarisch perle Fasch
in ungarisch wofür in ungarisch Stundin Henrich — Cantons Ernst

Münzrat-Legation, der Legation wofür in ungarisch Stundin Henrich
Cantons Ernst perle Ingarthum, und hat mir Johan

erklärt, daß Sibilla Simonis — sein ungarisch
unabhängig perle, gestern den Auffgang des Tages
Monats im Hofe perle mittags in seinem Hause zu Henrich

mit einem Kind Mikael Walt — Stundin ungarisch ist, wofür
er mir vorgezeigt, und wofür er in ungarisch perle

gegeben hat; zu folgen in ungarisch Erklärung, wofür die Bürger Wilhelm
Bergel und Mikael Walt — der Maß für ungarisch

bestimmt haben, und wofür mir ungarisch Kind ist vorgezeigt worden, so
er ist Kraft der ungarisch ungarisch Stundin den ungarisch ungarisch
best; wofür Johan — Cantons des Kindes und die

Legation perle Wilhelm Bergel und Mikael Walt
er ist mir ungarisch ungarisch haben.

Stundin in ungarisch Haus zu Henrich auf dem Tage
Monat und Fasch wie sein oben.

Waffnung perle

Schneidmil.



Gmüthlich und vernünftigem — Tag im Monats vermindert
 nach dem Tode der hochwürdigsten und unvergleichlichen Königin im
 Jahre 1580 mittags ist vor mir **arnolt waldesser**
 Mündigkeitszeugener der **Communität hemrich** Cantons Crüll, Ruffe-
 Departement, in uniuersum Hause wohnend der **Chargen Carpar**
floren — wohnhaft in der Stadt **Communität, Cantons und Depar-**
tement, Lugneidat von peter wipkeij — alt zurückgebl.
 Tode, und **andreas hilger** — alt fünfzigjährig — Tode,
 der besten wohnhaft in der **Communität hemrich** — Cantons Crüll
Ob-Departement, der Lunden wohnhaft in der Communität hemrich
Cantons Crüll **Ob-Departement, und hat mir Carpar**
floren — erklärt, daß **Christina** **Meerig** seiner wohnt-
 in's Bistum Hofmann, gestorben im Jahre ungewissen Tag im lauffenden
 Monats im Jahre 1580 mittags in seinem Hause
 mit einem Kinde unblutigen **Constitution** und ungenommener ist, welches
 vor mir vorgetragen, und welches vor dem **Korona von Christina**
 gegeben hat; zu folgen dieser Erklärung, welches die **Chargen peter**
wipkeij — und **andreas hilger** — der **Alte** sich gemüß be-
 schwingen haben; und welches mir gemerktes Kind ist vorgetragen worden, so
 es ist bezeugt vor mir **übertragener** **Communität** der **genannten** **Zeit** **erfüllt**
 folgt, welches **Carpar floren** — **Wahr** des Kindes, und die
beiden Zeugen peter wipkeij — und **andreas hilger**
 mit mir unterschrieben haben.

Constat in uniuersum Hause zu hemrich auf dem Tage
 Monat und Jahr wie folgt oben.
Arnolt waldesser **Zeuge**

Franzosit.

St. Louis.

Lynah du zynstun Tag des Monats fructidor
ansteu Jafenb dur französischen norig- und unzuverlässigen Ruzibilität im
zafu Ufr Vor mittags ist vor mir annals Walseifer

Münicipal-Regulierung dur Stummind hemrick Canton Brüll, Küfka
Dapartament, in unnam Haus zu wofin dur Bürger Johan

pny wofin ist in gesagter Stummind, Canton und Du-
partament, beglückt von Joseph Walseifer alt 57 jährig

Jafu, und henrick Wüstwald alt 57 jährig Jafu
dur Jafu wofin ist in dur Stummind hemrick Canton Brüll

Andr Dapartament, dur Duden wofin ist in dur Stummind hemrick
Canton Brüll Andr Dapartament, und hat mir Johan

pny erklärt, daß Barbara Klievers fimm wofin
entfign Hofmann, gesehen dur wofin Tag des Monats

Monats im duf Ufr mittags in fimm Haus zu hemrick
mit einem Kinde unblühen St. Louis ist, wofin ist

ur mir vorgezigt, und wofin ur im Kormann Christina
gegeben hat; zu folgen einfr Erklärung, wofin die Bürger Joseph

Walseifer und henrick Wüstwald dur Messer seit gnuß
fünigt haben und wofin mir gnußtes Kind ist vorgezigt worden, Jafu

in ist Kraft dur mir übertragener Bewalt die gnußmächtige Welt anfgre-
setzt, wofin Johan pny Kator des Kindes und in

zurim Dingen Joseph Walseifer und henrick Wüstwald
mit mir übertragen haben.

St. Louis in unnam Haus zu hemrick auf dem Tage
Monat und Jafu ein sein oben

Joseph Wüstwald

14.

Freitag

Freitag

Am 1. des Monats

Tag des Monats

des Jahres der französischen und ungarischen Republik in
dem Jahr Freitag ist vor mir **Arnold Wabeiser**

Münzregal-Regent der Gemeinde **Hemrich** — Cantons **Grüll**, Bezirks-
Departement, in seinem Hause in seinem Hause vor **Peter**

Peter — wohnhaft in der Gemeinde, Cantons und Depar-
tament, bezeugt vor **Johan Schaffgen** — alt fünfzig

Jahre, und **Martin Käu** — alt zwanzig Jahre, das
erste wohnhaft in der Gemeinde **Hemrich** — Cantons **Grüll**

des Departements, der Landen wohnhaft in der Gemeinde **Hemrich**
Cantons **Grüll** **Peter** Departement, und hat mir **Peter**

Peter — erklärt, daß **sein** **Kind**
einziges Kind, geboren am **1. des Monats** — Tag des Monats

Monats im Jahre **1790** Freitag in seinem Hause zu **Hemrich**
mit einem Kind **geboren** — **Kind** **geboren** ist, welches

er mir vorzeigt, und welches er dem **Notar** **Gerold**
gegenwärtig, zu Folge der Erklärung, welche der **Notar** **Johan**

Schaffgen und **Martin Käu** — der **Notar** **Schaffgen** **geboren**
sich einig haben, und nach dem mir gegenwärtig **Kind** ist vorzeigt worden, das

es ist **Kind** der **Mutter** **Kind** dem gegenwärtigen **Kind** **geboren**
ist, welches **Peter Peter** — **Kind** **geboren**, und ein

Kind **geboren** **Johan Schaffgen** und **Martin Käu**
mit mir **Kind** **geboren**.

Kind **geboren** in seinem Hause zu **Hemrich** — auf dem Tag
Monat und Jahr wie hier oben.

[Signature]

Frantzösisch.

Österreichisch.

Heute den Ersten Novembertz — Tag des Monats
 des Jahres der französischen neunzig und unverderblichen Republik im
 Jahr Ufr Vor mittags ist vor mir arnold Wahcifer
Municipal-Deputirter der Stammstadt hemrich Caumont Erzst. Küfer
Departement, in minem Hause residirenden der Stammstadt bernart
püß — wofusaft in gesagter Stammstadt, Caumont und De-
partement, begleitend von andreas Brumber alt fünfzig Jahre
Jahre, und Matteis Wiegtrich — alt fünfzig Jahre — Jahre
 vor ersten wofusaft in der Stammstadt hemrich Caumont Erzst.
Mr Departement, der Durchen wofusaft in der Stammstadt hemrich
Caumont Erzst. Brubr Departement, und hat mir bernart
püß — erklärt, daß Orria Bergers — seiner erst-
geborene Kind, gestorben den ersten Novembertz Tag des lauffenden
Monats im Jahr Ufr Vor mittags in seinem Hause zu hemrich
mit seiner Kind männlichen — Stoff aus dem Leibe ist, welches
er mir vorgewzeigt, und welches er dem Notar antoni
gegeben hat; zu folgen dieser Erklärung, welche der Stammstadt andreas
Brumber und Matteis Wiegtrich der Ufr stet gemeinlich be-
scheinigt haben, und nachdem mir gewandelt Kind ist vorgewzeigt worden, so-
en ist kräft der mir übertragene Verwalt der gegenwärtigen Zeit aus ge-
setzt, welches pernatus püß — hat den Kind und die
beiden Zeugen andreas Brumber und Matteis Wiegtrich
mit mir unterschieden haben.

Untersuchen in minem Hause zu hemrich — am dem Tag
Monat und Jahre wie oben.

Wahcifer Notar